



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oekusi
Períodu Juñu 2018

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru feto.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oekusi

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 18

Tipu kazu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	4
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) no artigu 145 Kódigu Penál (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 151 (KP)	Ofensa korporal resíproka	1
Artigu 140 (KP)	Omisídiu negligente	1
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 157 (KP)	Ameasa	1
Artigu 207 (KP)	Kondusaun sein karta	2
Artigu 257 (KP)	Abuzu konfiansa agravadu	1
Artigu 295 (KP)	Pekulatu	1

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Artigu 316 (KP)	Kontrabandu	3
Artigu 251 (KP)	Furtu agravadu	1
Artigu 177 no artigu 182 (KP)	Abuzu seksuál ba menór agravadu	1
Totál		18

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 10

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun - Artigu 68 Kódigu Penál	4
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun - Artigu 68 Kódigu Penál no prizaun suspensaun ho dever artigu 69 (b) Kódigu Penál	1
Pena multa tuir artigu 67 Kódigu Penál	2
Omologa pedidu dezisténsia keixa no indemnizasaun sivil	3
Totál	10

3. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 8

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime kondusaun sein karta

Nú. Prosesu : 0001/18.OESTR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
: Dr. Inasio Quebo no Dr. Filipe Landos
Tipu pena : Pena multa

Iha 04 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu Herman Jose Haki Metan ho Domingos Suni hasoru Estadu RDTL, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Janeiru 2018, maizumenus tuku 15.00 lokraik, arguidu nain rua kondus motor ho marka Honda Revo iha dalan públiku no laiha xapa matríkula to'o iha área Sikluli arguidu nain rua soke malu. Wainhira polisia to'o iha fatin akontesementu hodi passa revista no hetan katak arguidu nain rua laiha karta kondusaun.

Prokuradór akuza arguidu nain rua kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu nain rua konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona sira nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha tribunál. Arguidu sira deklarata katak sira konsiente hahalok hanesan ne'e ladiak no kontra lei Timor.

Arguidu Domingos Suni servisu iha Loja Kufu ho rendimentu kada fulan US\$115.00 no iha ona kartaun eleitoral. Enkuantu arguidu Herman Jose Haki Metan (Herman Metan) seidauk iha kartaun eleitoral maibé iha ona sertidaun RDTL moris iha tinan 1996 no sira nain rua hatene lori motor maizumenus tinan 1 ona.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde testemuña nia depoimentu, tanba arguidu nain rua konfesa faktus hotu iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu nain rua provadu komete krime kondusaun sein karta bazeia ba konfisaun arguidu sira nian. Prokurador mós hatutan liután katak krime kondusaun sein karta kada fulan sempre akontese iha Rejiaun Administrativa Oekusi. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu nain rua tuir artigu 207 Kódigu Penál (KP).

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu nain rua konfesa faktus sira hotu, arrepende ona sira nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha tribunál. Defeza hatutan liután katak arguidu nain rua sei klosan no arguidu Herman Metan laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu Domingos Suni mak iha rendimentu kada fulan. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu nain rua.

Desizaun

Depoizide avalia faktus sira hotu, tribunál prova katak arguidu nain rua komete duni krime tuir faktus sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál kondena arguidu Herman Metan ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu 0,50 sentavus kada loraun durante loraun 90. Tribunál mós fixa pena alternativa durante loraun 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Entertantu ba arguidu Domingos tribunál kondena ho pena multa US\$60.00 ne'ebé sei selu 0,50 sentavus kada loraun durante loraun 120 no selu kustu judisiál US\$20.00. Tribunál mós fixa pena alternativa durante loraun 80 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica no ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu : 0012/17.OEPSB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro

Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
 : Dr. Inasio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena : Pena multa

Iha 05 Juño 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu NB no arguida ALN (nu'udar lezadu nia rian no lezadu nia feen) hasoru lezadu AC, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Jullu 2017, maisumenus tuku 23.00 kalan, arguidu NB tuku dala rua iha lezadu nia tilun hun parte karuk no tebe dala ida iha lezadu nia hirus matan no rezulta lezadu sofre moras. Enkuantu arguida ALN tuku dala tolu iha lezadu nia ulun no tuda rahun tiha lezadu nia telefone. Kazu ne'e akontese wainhira arguida husu password telefone nian ba lezadu hodi asesu ba lezadu ninia fecebook, maibé lezadu lakohi fó. Kazu ne'e anexa mós ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Passabe no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu/a kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa no ba arguida ALN prokuradór konjuga mós ho artigu 2, 3 no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak iha kalan akontesementu ne'e arguidu NB hetan orientasaun husi nia ama bo'ot (lezadu nia banin fetu) atu dada sai lezadu husi uma laran no haruka lezadu fila ba lezadu nia inan aman nia uma, tanba lezadu komesa halo barullu hodi tebe kadeira. Arguidu mós deklarata katak la tuku no tebe lezadu. Enkuantu arguida deklarata katak husu lezadu nia telefone ho pasword atu uza lezadu nia facebook, maibé lezadu lakohi fó, tanba ne'e arguida hadau telefone hosi lezadu hodi tuda rahun tiha. Arguida mós deklarata katak la tuku lezadu nia ulun no depoisde problema ne'e separa ona ho lezadu, arguida no lezadu iha oan nain 3 no arguida laiha rendimentu fixu kada fulan.

Enkuantu lezadu deklarata mantein ho faktus hotu iha akuzasaun prokurador nian katak arguidu NB tuku dala rua iha lezadu nia tilun hun parte karuk no tebe dala ida iha lezadu nia hirus matan no arguida ALN tuku dala tolu iha lezadu nia ulun. Lezadu konfirma mós ho deklarasaun arguida nian katak depoisde problema ne'e sira separa ona.

Testemuña BL nu'udar arguida nia inan depoimenta katak lezadu ho arguida diskute malu kona-ba telefone ne'ebé rahun. Nune'e testemuña haruka arguidu NB dada sai lezadu husi uma laran no haruka lezadu fila lai ba nia inan aman nia uma, tanba lezadu sempre halo problema no tebe kadeira sira. Testesmuña mós lahare arguida/u tuku no tebe lezadu.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu no arguida provadu komete krime hasoru lezadu, mesmu iha produsaun ba prova arguidu no arguida nega faktus balun iha akuzasaun. Maibé lezadu kontinua konfirma no prova mós hosi relatóriu médiku no fotografia husi Polisia. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu/a tuir artigu 145 KP.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu no arguida deklara deit faktus ne'ebé sira komete no iha akontesementu ne'e arguida gravida todan hela. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu no arguida hosi prosesu ne'e, maibé se tribunál iha hanoin seluk, defeza husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé justu.

Desizaun

Depoisse avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu no arguida sira komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál kondena arguidu NB ho pena multa US\$120.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 120 no selu kustu judisiál US\$20.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Enkuantu ba arguida ALN tribunál kondena ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguida la kumpri pena multa refere.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0016/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
	: Dr. Inasio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 05 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CO hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Janeiru 2018, maizumenus iha tuku 18.00 lokraik, arguidu husu savi armari roupa nian ba lezada no lezada la fó, nune'e, arguidu tuku dala haat iha lezada nia kanuruk no tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran. Lezada sente moras atu halai ba viziñu sira, arguidu lao tuir lezada no kontinua tebe dala rua iha lezada nia kelen parte karuk. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha ninia isin sira ne'ebé hetan agresaun. Kazu ne'e anexa mós ho relatoriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no artigu 35 letra (b) no artigu 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD).

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu deklara katak latebe dala rua, maibé arguidu tebe deit dala ida iha lezada nia kelen parte karuk.

Maibé arguidu rekoñese katak nia tuku dala haat iha lezada nia kanuruk no tebe dala 1 iha lezada nia kotuk laran. Aleinde ne'e arguidu mós deklarata katak arrepende ona nia hahalok, arguidu servisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan nain 1. Arguidu haktuir katak antes ne'e arguidu iha ona aktesendente kriminal iha tinan 2015 hasoru lezada no ba kazu ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende tinan 1 fulan 6. Arguidu reforsa tan katak seidauk diak malu ho lezada, tanba lezada mak lakohi no depoisde problema ne'e separa ona ho lezada.

Entretantu, lezada konfirma ho akuzasaun prokuradór katak arguidu tuku dala haat iha lezada nia kanuruk, tebe dala rua iha kotuk laran no tebe dala 2 iha kelen. Lezada mós deklarata katak lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu no agora dadaun lezada servisu hanesan kliner/limpadora iha Klinika Saúde Maquelab.

Testemuña FS nu'udar viziñu depoimenta katak kuandu lezada halai ba testemuña nia uma mak testemuña foin hatene katak arguidu ho lezada iha problema. Testemuña la haree arguidu halo agresaun fízika hasoru lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mesmu arguidu rezeita katak nia latebe dala rua no tebe de'it dala ida iha lezada nia kelen maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no fó konsiderasaun liuba lezada ninia depoimentu. Prokuradór konsidera mós katak antes ne'e arguidu iha antesidente kriminais hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Defeza haktuir katak arguidu deklarata deit faktus ne'ebé nia komete, arrepende ona nia hahalok, arguidu hakarak diak malu fali ho lezada, maibé lezada mak lakohi ona moris hamutuk ho arguidu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no konsidera sirkunstánsia hotu-hotu hosi kazu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida no suspende ba tinan ida.

4. Krime ofensa korporál resíproka

Nú. Prosesu	: 0001/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
	: Dr. Inasio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 11 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa korporál resíproka ne'ebé envolve arguida Pedronela Oqui ho Levelina Lobato hasoru lezada Ermelinda Obe, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Janeiru 2018, maizumenus iha tuku 12.00 meudia, arguida Levelina Lobato habit metin lezada ho nia kelen rua, nune'e arguida Pedronela Oqui tuku dala rua iha lezada nia tilun hun sorin karuk, tuku dala barak iha lezada nia kanuruk, rakut lezada nia fuuk no riba lezada ba rai. Aktu sira ne'e rezulta lezada sofre moras. Tanba lasatisfas ho arguida sira nia hahalok ne'e lezada foti fatuk tuda dala ida iha arguida Pedronela Oqui nia liman parte loos no tuda dala ida iha arguida Levelina Lobato nia kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba arguida Pedronela Oqui diskonfia lezada (*selingkuh*) ho arguida Pedronela nia laen.

Prokuradór akuza arguida sira kontra artigu 151 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa korporál resíproka ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Tanba kazu ne'e nu'udar krime semi-públiku, nune'e bazeia ba artigu 262 (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida sira no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada ho arguida sira hakarak dame malu de'it sein kondisaun no dada fali sira nia-keixa. Iha parte seluk arguida sira deklara katak arrepende ona sira nia hahalok no promete katak sira sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, lezada perdua arguida sira nia hahalok no husu ba tribunál atu dada fali keixa ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu hosi parte sira no pedidu dezisténsia hosi parte rua, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0010/17.OEOSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
	: Dr. Inasio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2

Iha 11 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JLP hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Jullu 2017, maisumenus tuku 16:30 lokraik, arguidu basa dala ida iha lezada nia tilun hun parte karuk no uza ai-reo pedasuk ida baku dala ida iha lezada nia matan

fukun parte loos. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre mean no moras. Kazu ne'e anexa mós ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Oesilo no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu produsaun ba prova arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Arguidu servisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan nain 3. Arguidu haktuir tan katak antes ne'e iha tinan 2015, mai ona iha Tribunál tanba halo krime hasoru nia feen no hetan ona pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian. Prokuradór hatutan liután katak, arguidu laiha arrependementu fiksi, tanba antes ne'e arguidu komete ona krime hanesan no tribunál kondena ona arguidu. Tanba ne'e, atu prevene no evita krime hanesan akontese tan iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu, bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no iha oan nain tolu.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

6. Krime ameasa

Nú. Prosesu	: 0019/17.OEOSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
	: Dr. Inasio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa no indemnizasaun sivil

Iha 11 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu Casimiro Sequeira hasoru lezadu Angelo Ulan Nesi, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Outubru 2017, maisumenus iha tuku 11.00 dader, arguidu dehan ba lezadu katak “*loron ida ha’u sei taa mate ó...!*” Arguidu amesa lezadu tanba sira diskute malu kona-ba rai hodi halo natar. Aktu ne’e rezulta lezadu sente tauk no trauma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime amesa ho moldura penál tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune’e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne’e, lezadu hakarak dame malu de’it no dada fali nia-keixa maibé ho kondisaun katak arguidu tenke fó indemnizasaun sivil ho montante osan US\$200.00. ba lezadu. Arguidu konkorda no sei fó indemnizasaun sivil ba lezadu tuir pedidu lezadu nian. Arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete katak sei la repete tan hahalok hanesan iha futuro, nune’e lezadu husu ba tribunál atu deziste ninia-keixa hasoru arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne’ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne’e.

Desizaun

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia hosi lezadu, tribunál konklui prosesu ne’e no omologa akordu dame entre parte sira no husu ba arguidu atu kumpri ninia dever hodi fó indemnizasaun sivil ba lezadu.

7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0050/17.OEBCN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro : Dr. Inacio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 12 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne’ebé envolve arguidu EC hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Outubru 2017, maisumenus iha tuku 09.00 dader, arguidu ho lezada diskute no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos no basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk. Aktu hirak ne’e rezulta lezada sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to' o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Arguidu servisu hanesan to'os-na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan nain 2. Arguidu haktuir tan katak foin primeiraveś mai hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada no moris hamutuk hanesan feen-laen.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian. Prokuradór rejista katak kazu violénsia doméstika barak akontese iha Rejiaun Oekusi kompara ho distritu/munisípiu sira seluk. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, primeiraveś mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada, foin primeira-vez mai hatan iha tribunál no iha oan nain rua. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera katak arguidu provadu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktus-provadu hirak ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0021/17.OEOSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
	: Dr. Inasio Quebo no Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 12 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida Jacinta Uno hasoru lezada Alcina Uno (nu'udar bin ho alin), iha Suku Bobometo Sub-distrito Oesilo, Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Novembru 2017, maisumenu tuku 19.30 kalan, arguida tuku dala rua iha lezada nia matan fukun parte karuk no rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese

tanab arguida ho lezada diskute malu kona-ba rai eransa. Kazu ne'e anexa mós ho relatório médiku husi Centru Saude Oesilo no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Tanba kazu ne'e nu'udar krime semi-públiku, nune'e bazeia ba artigu 262 (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida sira no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguida deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Lezada konkorda ho pedidu ne'e no husu ba tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguida.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténcia hosi lezada, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

9. Krime omisídiu negligénte

Nú. Prosesu	: 0067/17.OEPSB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
	: Dr. Inasio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 2

Iha 13 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligénte ne'ebé envolve arguidu Mateus Lafu hasoru lezadu Joni Sipa, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Juñu 2017, maisumenus tuku 10.00 dader, arguidu tula lezadu ho motor atu sosa foos iha masin. Wainhira to'o iha Samoro toman kareta kamioneta no arguidu sama travaun, maibé lametin, nune'e motor ne'ebé arguidu lori soke parede no resulta arguidu ho lezadu monu ba rai no lezadu sofre kanek grave. Arguidu konsege lori lezadu ba ospital, maibé wainhira to'o iha ospital lezadu hakotu i'is.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu negligénte ho moldura penal to'o tinan 4 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok. Arguidu servisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan nain rua. Arguidu foin primeiraveś mai hatan iha tribunál no dame malu ona ho lezadu nia familia sira. Aleinde ne'e arguidu mós deklara katak ajuda ona prosesu funerál lezadu nian, fó karau rua, morten 1 no osan US\$500.00 ba lezadu nia familia sira.

Testemuña péritu Dr. Roy Valentine Perez Gonsales nu'udar espesialista iha Ospital Referral Oekusi haktuir katak lezadu mate tanba baku kabun maka'as iha sasan ruma no rezulta lezadu nia bulaun mi'i fatin nakfera. Testemuña mós depoimenta katak lezadu (matebian) nia-kanotak tohar no ran sai barak inklui ran balun fakar iha lezadu nia kabun laran hodi kauza lezadu mate, tanba antes ne'e lezadu laiha moras ruma.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein nia akuzasaun no konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, tanba arguidu halai motor la ho kuidadu no lakontrola an nune'e kauza lezadu tenke lakon nia vida. Faktu hirak ne'e reforsa mós hosi deklarasaun espesialista nian. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 140 KP.

Defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu bazeia ba konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, kolabora diak ho tribunál no iha oan nain rua. Aleinde ne'e problema ne'e rezolve ona tuir kultura Timor nian.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba prova ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0161/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro : Dr. Inasio Quebo ho Dr. Filipe Landos
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 ho dever

Iha 14 Juñu 2018, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FC hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Agosto 2017, maisumenuz tuku 23.00 kalan, arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu no tebe dala rua iha lezada nia kanotak. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e anexa mós ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak la tebe lezada nia kanotak. Arguidu mós deklarata katak wainhira arguidu fila ba uma, arguidu husu ba lezada atu halo relasaun seksuál, maibé lezada rezeita no halai ba nia oan fetu nia kuartu no xave metin odamatan. Hafoin lezada haruka nia oan fetu telefone ba nia tiun sira mai iha fatin akontesementu no lori kedas lezada ho nia oan sira fila ba nia maun sira nia uma no to'o agora seidauk fila fali ba uma. Arguidu mós deklarata katak iha oan nain haat, laiha rendimentu fixu kada fulan no agora dadaun sira moris separa ona.

Entertantu, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun katak arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu hodi tebe dala rua iha lezada nia kanotak, nune'e lezada sente tauk ho nia oan sira save odamatan, tanba arguidu dehan katak "*ó sai mai ha'u sei baku mate ó!*" Tanba tauk lezada haruka nia oan fetu telefone kedas lezada nia maun sira.

Tanba arguidu no lezada nia deklarasaun lahanesan, Tribunál decide atu halo akareasaun ba arguidu no lezada. Iha prosesu akareasaun ne'e arguidu lakohi ko'alia no lezada mesak mak koalía no mantein ho akuzasaun prokuradór nian.

Testemuña EC nu'udar arguidu no lezadu nia oan depoimenta katak iha akontesementu ne'e arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu no tebe kedas dala rua iha lezada nia kanotak. Tanba tauk lezada bolu testemuña tama ba sala laran hodi save odamatan no haruka testemuña telefone nia tiu sira.

Testemuña AC nu'udar mós arguidu no lezadu nia oan uza direitu nonok no lakohi fó ninia depoimentu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Mesmu iha produsaun ba prova arguidu tenta atu bosok tribunál, maibé bazeia ba rezultadu akareasaun no deklarasaun hosi lezada no depoimenta testemuña nian, prokuradór konsidera faktu hotu provadu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan iha akontesementu ne'e arguidu ho kondisaun lanu nune'e bele haluha tiha faktu ne'ebé arguidu komete. Arguidu iha oan nain 4 no seidauk diak malu ho lezada tanba lezada mak lakohi.

Desizaun

Depoizde avalía faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Tribunál mós konsidera katak arguidu laiha arrendementu ba krime ne'ebé nia komete, tanba antes ne'e iha 1 Marsu 2016, tribunál kondena ona arguidu ba krime hanesan hasoru nia feen ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua no selu kustu judisiál US\$30.00.

Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tribunál mós aplika dever adisionál ba arguidu antes fulan 2 tenke husu diskulpa ba lezada iha autoridade lokal sira nia oin no tenke lori karta husi xefe suku mai tribunál atu anexa hamutuk ho prosesu ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl